

Zeitschrift: Baselbieter Heimatblätter
Herausgeber: Gesellschaft für Regionale Kulturgeschichte Baselland
Band: 10 (1945)
Heft: 3

Artikel: Volkstümliche Pflanzennamen [Schluss]
Autor: Thommen, J.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-859588>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Dinkel	20	Frühlings-Schlüssel- blume	75	Hasebösch	8
Dintebeeri	105	Fuchsschwanz	24	Hasebrot	102
Dittiblacke	31, 44	Fümfingerchrut	32	Hasechlee	68
Dittiblackte	31	Füürblueme	36	Hauhächel	53
Dittiblagge	31	Fuulchrut	37	Hauhechel, dorniger	53
Dittiblätter	31			Hauhechel, kriechender	54
Dornige Ybsche	53	G		Häxebäse	41
Doschte, grosse	87	Galeopsis tetrahit L.	34	Hedera Helix L.	74
Dost, gemeiner	87	Gäl Antoni	81	Hemmliglunggi	61
Dotebeeri	105	Gällerrüebe, wildi	10	Heracleum	
Dotterblume, Sumpf- Durmedill	46 80	Gällerrüebli	10	Sphondylium L.	9
		Gäli Merzeblüemli	76	Herbstzeitlose	19
E		Gäli Wicki	14	Herbstzeitlose	19
Efeu, kletternder	74	Gäldseckeli	22	Himbeere	90
Ehrenpreis, Acker-	37	Galium Aparine L.	35	Hockböhdli	112
Ehrenpreis, persischer	17	Gamänteli	59	Hockböhdli	112
Eibisch, gebräuchlicher	86	Gamander, eichenblätt- riger	59	Höckerli	112
Eicher	21	Gänseblümchen, ausdauerndes	5	Hohlzahn, gemeiner	34
Einkorn	21	Gänseblüemli, Acker-	29	Holder	99
Epilobium hirsutum L.	50	Gänseblüemli, rauhe	30	Holunder, schwarzer	99
Epilobium palustris L.	50	Gartenerbse	114	Honigchlee	57
Equisetum arvense L.	27	Geissbäumli	105	Honigklee, gebräuch- licher	57
Erbse, Garten-	114	Geissbart	48	Hopfechlee	12
Erbsele	102	Geissbeeri	105	Hornstrauch, blutroter	103
Erdbere, Wald-	89	Geissblatt, Beinholz-	108	Huefblätter	44
Esche, hohe	96	Geissblueme	6, 61	Hühnerdarm	37, 38
Essigchrüegli	102	Geissblüemli	5	Huflattich, gemeiner	76
Eupators Odermennig	82	Geisseblüemli	5, 61	Hulftere	106
Evonymus europaeus L.	104	Geisseleiterli	48	Hypericum perforatum L.	84
		Geissfuss, gicht- heilender	32	I, J	
F		Geisshulftere	105	Iele	111
Faltsch Imbelichrut	71	Geisslichrut	32	Imbelichrut	48
Faltsche Schirling	45	Geisswydli	105	Imbelichrut faltsch	71
Faltschi Brennessle	34	Geum rivale L.	47	Immenblatt, melissenblättriges	70
Faltschi Maierysli	65	Ghäcke	23	Immergrün	64
Faltschi Rabarbere	44	Giftwurz	44	Impeeri	90
Faltschi Wicki	14	Glechoma hedera- ceum L.	83	Johannischrut	84
Farechrut	73	Gluure	34	Johanniskraut, durchlöchertes	84
Farngewächse, Tüpfel- farn	73	Gottvergäss	34	Jumpfereräbe	110
Feldahorn	98	Grundgräbli	83	Juniperus com- munis L.	100
Felsenbrombeere	72	Grundräbli	83		
Feuermohn	36	Gstadigblüemli	5	K	
Feuffingerchrut	32	Guggerblueme	3, 61	Kaamänteli	59
Feuffingerlichrut	32	Günsel, kriechender	13	Kamille, echte	78
Filipendula ulmaria Maxim.	48	Gundelräbe	83	Kantholz	104
Fingerchrut	32	Gundelräbi	83	Karfrytigsbüemli	61
Fingerkraut, aufrechtes	80	Gundelrebe, efeuartige	83	Karmille	78
Fingerkraut, Gänse-	81			Kerbel, Wiesen-	8
Flachsseide, Quendel-	43	H		Kirsche	94
Fläscheputzerli	24	Habermarch	2	Kletten-Labkraut	35
Fleischblueme	60	Habermarch	2	Knöterich, Vogel-	56
Flieder, gemeiner	109	Hahnefuess	7, 26	Königsholder	71
Fliider	109	Hahnenfuss, knolliger	7	Königswurze	23
Flockeblueme	15	Hahnenfuss, kriechender	26	Kornelkirsche	95
Flockenblume, gemeine, Wiesen-	15	Hahnenfuss, scharfer	7	Koschtets	88
Flöhchrut	56	Hähnifuess	7, 26	Kreuzkraut, gemeines	39
Fragaria vesca L.	89	Händschblüemli	60		
Frauschüehli	11	Händscheli	60	L	
Frauetreu	17	Händschli	60	Labkraut, Kletten-	35
Fräulichrut	32	Hanöggli	72	Lathyrus pratensis L.	14
Fraxinus excelsior L.	96	Hanöseli	72	Lauch, Bären-	65

Lauch, Wilde	65	Mohrewürze	10	R	
Leimkraut, gemeines	58	Mohrrübe, gemeine	10	Rabarbere, faltschi	44
Lichtnelke	49	Mues	114	Rabarbere, wildi	44
Liechtli	1	Münzi	79	Räckholder	100
Liechtnelke	49	Müschel	41	Ranunculus acer L.	7
Lieschgras	24			Ranunculus	
Liguschter	105	N		bulbosus L.	7
Liguster, gemeiner	105	Nassholder	98	Ranunculus repens L.	26
Ligustrum vulgare L.	105	Nelkenwurz, Bach-	47	Rapunzel, ähriger	66
Lila	109	Niele	111	Ribes Grossularia L.	92
Lizerli	7			Ripplichrut	81
Lonicera Xylosteum L.	103	O		Rispengras, Wiesen-	25
Lotus corniculatus L.	11	Odermännli	82	Ronechrut	69
Luege	34	Odermennig, Eupators	82	Rosshümi	8, 9
Luegere	34	Öderlichrut	82	Rosshümi	8
Luegi	34	Ohorne	97	Rosshuebe	44, 76
Lungechrut	60	Ononis repens L.	54	Rosshuef	76
Lungenkraut,		Ononis spinosa L.	53	Roti Schlüsselblüemli	60
gebräuchliches	60	Origanum vulgare L.	87	Rubus fruticosus L.	91
Lüüschappe	44	Orobanche barbata		Rubus idaeus L.	90
		Poiret	42	Rubus saxatilis L.	72
M		Ösche	96	Rüsterstaude,	
Maiglöckchen	67	Oschterbletter	8	ulmenblättrige	48
Maieglöggli	67	Oschterblüemli	61	Rütscherli	112
Maierysli	67	Oschterchrut	8	Rumex acetosa L.	18
Maierysli, faltschi	65	Oschterholz	102	Rumex obtusifolius L.	31
Mälbele	40	Oxalis Acetosella L.	63	Runsele	65
Mälde	40				
Malva neglecta Wallr.	85	P		S	
Malve, vernachlässigte	85	Pantöffelichlee	11	Sämf	33
Männertreu	17	Papaver Rhoëas L.	36	Salbei, chlyni	13
Margryte	6	Pestwurz, Bastard-	44	Sahlweide	52
Margrytli	5	Petasites hybridus		Sahlwyde	52
Massholder	93	Fl. Wett,	44	Salix caprea L.	52
Matricaria Chamo-		Pfaffechäppli	104	Salix spec. div.	51
milla L.	78	Pfaffehüetli	104	Sambucus nigra L.	99
Matteblüemli	5	Pfaffenröhrlein,		Sanicula europaea L.	77
Mattdischtle	20	gebräuchliches	1	Sanikel, europäischer	77
Medicago lupulina L.	12	Pfafferöhrl	1	Säublume	1
Meerzwiebel,		Pfäffermünz	79	Säuchrut	9, 32
zweiblättrige	4	Pfefferminze	79	Säudischtle	30
Meiebohne	113	Phaseolus multiflorus		Sauerampfer	18
Meitliblüemli	60	Lam.	113	Sauerdorn, gemeiner	102
Melandrium		Phaseolus vulgaris L.	112	Sauerklee, gemeiner	68
dioecum Lim.	49	Phleum	24	Scilla bifolia L.	4
Melbele	40	Phyteuma spicatum L.	66	Seichblume	1
Melde	40	Pisum sativum L.	114	Seidelbast	62
Melilotus officinalis		Plantago media L.	16	Senecio vulgaris L.	39
Lam.	57	Poa pratensis L.	25	Senf, Acker-	33
Melisse	70	Polygonum aviculare L.	56	Silberchrut	81
Melittis Melisso-		Polypodiaceae	73	Silene vulgaris Garcke	58
phyllum L.	70	Potentilla anserina L.	81	Sinapis arvensis L.	33
Mentha piperita L.	79	Potentilla erecta		Sinngrün, kleines	64
Merzeblüemli	4, 76	Hampe	80	Sommerwurz, bärtige	42
Merzeblüemli, gäli	76	Primula elatior L.	63	Sonchus arvensis L.	29
Milchstängel	1	Primula veris L.	75	Sonchus asper Hill.	30
Milisse	70	Prunus avium L.	94	Spatzechrut	56
Minze, Pfeffer-	79	Prunus Cerasus L.	94	Spelz	20
Mischtle	41	Prunus domestica L.	93	Spickbeeri	103
Mistel, weisse	41	Prunus spinosa L.	101	Spiegeli	76
Moder	38	Pulmonaria officina-		Spindelbaum,	
Moderich	38	lis L.	60	europäischer	104
Möhre	10			Spitzgras	23
Mohn, Feuer-	36	Q		Sprättgras	23
Mohrewurzle	1	Quecke, kriechende	23	Sprützechrut	45
Mohrewurze	10	Quendel - Flachsseide	43		
		Quendel, wilder	38		

Sprützestängel	45	Schotenklee, gehörnter	11	Waldmelisse	70
Sprützestude	45	Schuehnegeli	104	Waldnelke, rote	49
Spyrstude	71	Schühlichlee	11	Waldrebe, gemeine	111
Stachelbeeri	92	Schuumchrut	3	Waldziegenbart	71
Stäckebohnl	112	Schwarzdorn	101	Wärch, wild	34
Stäckebohne	112	Schwilche	106	Wasserblueme	46
Stängel	8	Schwülchli	106	Wätschge	93
Stangebohne	112	Schwyzerhose	55	Wätschger	93
Steibrächer	39	Schwyzerrose	55	Wegerich, mittlerer	16
Steichlee	57	Schyssmalter	40	Weiden	51
Steiwydli	108			Weidenröschen, rauhhaariges	50
Stellaria media Vill.	38	T		Weiefäke	1
Sternmiere, mittlere	38	Taraxacum officinale		Weiefäcke	1
Stierechrut	81	Weber	1	Weierfäcke	1
Stinkramsele	65	Teeblüemli	76	Wein, wilder	119
Stockbohne	112	Teucrium		Wicki	14
Stockbohnl	112	chamaedrys L.	59	Wie nes Näscht	10
Stockwinde	28	Thymian	88	Wilde Binetsch	18
Storchechrut	3	Thymus Serpyllum L.	88	Wilde Lauch	65
Storcheschnabel	3	Tintebeeri	103, 105	Wilder Wein	110
Strytte	64	Tormentill	80	Wildi Rabarbere	44
Süessmues	114	Tragopogon pratensis L.	2	Wildi Schlüsselblüemli	63
Sugblueme	70	Triticum mono-		Wild Wärch	34
Süügerli	70	coccum L.	21	Winde, Acker-	28
Suugerli	70	Triticum Spelta L.	20	Windrösli	61
Sumpfdotterblume	46	Trummleschlegel	15	Winröschen, Busch-	61
Sunnewirbel	1	Tüpfelfarngewächse	73	Witschge	53
Suppemücheli	61	Tussilago Farfara L.	76	Wolfsblueme	60
Suuramfer	18			Wucherblume, weisse	6
Suurampfle	18	U		Wullblüemli	76
Suurbeeri	102	Uferblueme	61	Wyde	51
Suurchrut	18	Ufertblueme	109	Wyderösli	50
Suurdorn	102	Ufertbluescht	109	Wydlichrut	54
Suurhampfle	18	Uffertbluescht	109	Wysshulitere	107
Suurhämpfeli	18	Usmachmues	114	Wyssschwilche	107
Syde	43	Ussuuger	70		
Sydelbascht	62	Ussuugerli	70	Y	
Sydegras	25	Ussüügerli	70	Ybsche	86
Syringa vulgaris L.	109			Ybsche, dornige	53
Szilla	4	V			
		Veronica agrestis L.	37	Z	
Sch		Veronica persica		Zahmi Schlüsselblüemli	75
Schachtelhalm, Acker-	27	Poiret	17	Zeitlose, Herbst-	19
Scharniggel	77	Viburnum Lantana L.	106	Ziegenbart, Wald-	71
Schaumkraut, Wiesen-	3	Viburnum Opulus L.	107	Zielang	62
Schirling	45	Vielblütige Bohne	113	Ziibele	115
Schlangebletter	44	Vinca minor L.	64	Zilande	62
Schleeche	101	Viscum album L.	41	Zilla	4
Schlüsselblüemli	60	Vogelchopf	39, 40	Zimmermanne	60
Schlüsselblüemli, roti	60	Vogelchrut	40	Zimmermännli	60
Schlüsselblüemli, wildi	63	Vogelknöterich	56	Zinggli	4
Schlüsselblüemli, zahmi	75	Vogelnäscht	10	Zitterli	22
Schlüsselblume,		Vogelnäschtli	10	Zittergras, mittleres	22
Frühlings-	75			Zwätschge	93
Schlüsselblume, hohe	63	W		Zwetschge	93
Schnäggechlee	12	Wacholder, gemeiner	100	Zwiebel, Sommer-	115
Schneckenklee, Hopfen-	12	Wägtritt	56	Zyland	62
Schneeball, gemeiner	107	Waldchnoblech	65	Zylande	62
Schneeball, wolliger	106	Walderdbeere	89	Zytlibluescht	109
Schnüergras	23	Waldfilieder	71		
		Waldlila	71		

Redaktion: Dr. P. Suter, Reigoldswil. Tel. Nr. 7 54 86. — Verlag: Landschäftler A. G.

Für Abonnenten des «Landschäftler» gratis. — Einzelabonnement Fr. 2.—.